

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
11 February 2015
Russian
Original: English

**Специальный комитет по вопросу
о ходе осуществления Декларации
о предоставлении независимости
колониальным странам и народам**

Британские Виргинские острова

Рабочий документ, подготовленный Секретариатом

Содержание

	<i>Стр.</i>
Краткая справка о территории	3
I. Конституционные, политические и правовые вопросы	4
II. Бюджет	5
III. Экономическое положение	6
A. Общие сведения	6
B. Финансовые услуги	6
C. Туризм	6
D. Сельское хозяйство и рыболовство	7
E. Коммуникации и инфраструктура	7
IV. Социальное положение	8
A. Трудовые ресурсы и иммиграция	8
B. Образование	9

Примечание: Информация, содержащаяся в настоящем документе, была почерпнута из открытых источников, включая источники правительства территории, а также сообщений, направленных Генеральному секретарю управляющей державой в соответствии со статьей 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций. Информация была препровождена управляющей державой 29 декабря 2014 года. Дополнительные сведения содержатся в предыдущих рабочих документах, размещенных на сайте www.un.org/en/decolonization/workingpapers.shtml.



С. Здравоохранение	9
D. Преступность и общественная безопасность	10
Е. Права человека	10
V. Охрана окружающей среды	11
VI. Отношения с международными организациями и партнерами	12
VII. Будущий статус территории	12
А. Позиция правительства территории	12
В. Позиция управляющей державы	13
VIII. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей.....	13

Краткая справка о территории

Территория: Британские Виргинские острова являются самоуправляющейся территорией в соответствии с определением, приведенным в Уставе Организации Объединенных Наций, и находятся под управлением Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии.

Представитель управляющей державы: губернатор Джон С. Данкан (август 2014 года).

Географическое положение: территория расположена приблизительно в 100 километрах к востоку от Пуэрто-Рико и в 25 километрах от Виргинских островов Соединенных Штатов. Территория представляет собой группу из приблизительно 50 островов, островков и коралловых рифов, которые образуют архипелаг с Виргинскими островами Соединенных Штатов. Двадцать островов населены. Крупнейшими островами являются Тортола, Верджин-Горда, Анегада и Йост-Ван-Дейк.

Площадь сухопутной территории: 153 кв. км.

Исключительная экономическая зона: 80 117 кв. км.

Население: 28 054 человека (по данным переписи 2010 года), из которых 39 процентов — граждане, или так называемые «коренные жители». Большинство лиц, не имеющих статуса коренного жителя, родом из стран региона, Северной Америки и Европы.

Средняя продолжительность предстоящей жизни при рождении: 78,3 года (у мужчин — 77,0 года, у женщин — 79,7 года (по оценкам за 2014 год)).

Язык: английский.

Столица: город Род-Таун, расположенный на самом крупном острове, Тортоле.

Глава правительства территории: премьер-министр Дэниел Орландо Смит.

Основные политические партии: Национал-демократическая партия, Партия Виргинских островов.

Выборы: последние выборы состоялись в ноябре 2011 года, следующие запланированы на декабрь 2015 года.

Законодательный орган: однопалатный парламент — палата собрания в составе 15 членов.

Валовой внутренний продукт на душу населения: 31 300 долларов США (по оценкам за 2013 год).

Основа экономики: финансовые услуги и туризм.

Основные торговые партнеры: Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство и государства — члены Карибского сообщества (КАРИКОМ).

Уровень безработицы: 2,8 процента (по данным переписи 2010 года).

Денежная единица: доллар США.

Краткая историческая справка: первыми жителями территории, сведения о которых дошли до наших дней, были коренные народы данного региона — араваки и карибы. Первое постоянное европейское поселение было основано голландцами в 1648 году. В 1666 году британские колонисты установили контроль над островами, и территория получила статус британской колонии.

I. Конституционные, политические и правовые вопросы

1. В соответствии с Указом 2007 года о Конституции Виргинских островов британская корона назначает губернатора, который отвечает за оборону, внутреннюю безопасность, внешние сношения, государственную службу и деятельность судов. Конституция предусматривает официальное участие правительства территории в решении вопросов, касающихся внутренней безопасности и внешних сношений. В то же время имеется оговорка о том, что британская корона сохраняет за собой право принимать законы, касающиеся обеспечения мира и порядка на Виргинских островах и благого управления ими. В сфере внешних сношений Британские Виргинские острова располагают полномочиями, позволяющими им заключать договоры в конкретных областях, таких как отдельные финансовые вопросы, касающиеся офшоров.
2. После вступления в силу Конституции 2007 года было создано правительство, которое формируется по принципу кабинета министров. В состав кабинета входят премьер-министр, назначаемый губернатором из числа избранных членов палаты собрания, четыре других министра, назначаемые губернатором по представлению премьер-министра, и один член *ex officio* — генеральный прокурор. Губернатор участвует в заседаниях кабинета министров и председательствует на них. Повестка дня принимается Руководящим комитетом кабинета министров, в состав которого входят губернатор, премьер-министр и секретарь кабинета министров. Палата собрания состоит из спикера, генерального прокурора (*ex officio*) и 13 избранных членов (9 членов от одномандатных избирательных округов и 4 члена, представляющих территорию в целом).
3. Не реже одного раза в четыре года должны проводиться всеобщие выборы. Кандидаты избираются простым большинством голосов. Правом участия в голосовании обладают лица, достигшие 18-летнего возраста и имеющие статус коренного жителя. Статус коренного жителя дает право на работу без получения соответствующего разрешения, а также право голоса. На практике для подачи ходатайства о получении статуса постоянного резидента, а затем статуса коренного жителя, необходимо постоянно проживать в территории на протяжении 20 лет. В ходе всеобщих выборов, состоявшихся 7 ноября 2011 года, большинство мест — 9 из 13 — получила Национал-демократическая партия, кото-

рая в то время являлась оппозиционной. Ее лидер Дэниел Орландо Смит стал новым премьер-министром. Остальные четыре места получила Партия Виргинских островов.

4. Законодательство Британских Виргинских островов включает английское общее право, местные законодательные акты и законы метрополии. Правосудие отправляется Восточнокарибским верховным судом, который находится в Сент-Люсии и состоит из Высокого суда и Апелляционного суда. По данным управляющей державы, в состав Высокого суда входят три судьи-резидента, а в состав выездного Апелляционного суда, который заседает в территории два раза в год, входит главный судья и два апелляционных судьи. Имеется также суд магистратов, который проводит слушания по относящимся к его юрисдикции гражданским и уголовным делам, а также суд по делам несовершеннолетних и суд упрощенного производства. Апелляционным судом последней инстанции является Тайный совет Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. Закон о британских заморских территориях 2002 года предоставляет «гражданам британских заморских территорий» право на получение британского гражданства.

5. Как сообщалось ранее, выступая на Тихоокеанском региональном семинаре, состоявшемся в Кито 30 мая — 1 июня 2012 года, представитель Британских Виргинских островов заявил, что, с точки зрения территории, ей следует поддерживать имеющиеся отношения с управляющей державой, которые строятся на основе взаимного уважения и зрелого партнерства, поскольку рост в территории продолжается. Далее, выступая на Карибском региональном семинаре, проходившем в Кито 28–30 мая 2013 года, представитель Британских Виргинских островов заявил, что, по его мнению, Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) следует установить конкретные достижимые цели с учетом специфики каждой территории, для того чтобы способствовать продвижению вперед процесса деколонизации во всех территориях.

II. Бюджет

6. По оценкам правительства Британских Виргинских островов, расходы территории за 2014 год составили приблизительно 246,8 миллиона долларов США, а поступления — приблизительно 302,3 миллиона долларов США.

7. Территория взимает гербовые сборы при заключении определенных сделок, а также налоги на собственность и на заработную плату; вместе с тем, в территории отсутствует налог на добавленную стоимость и налоги на товары и услуги, а ставка подоходного налога составляет 0 процентов. Согласно докладу, подготовленному научно-исследовательским институтом Международной организации по вопросам образования по заказу Совета организации «Глобальные профсоюзы» и опубликованному в декабре 2011 года под названием «Global corporate taxation and resources for quality public services» («Налогообложение предприятий по всему миру и глобальные ресурсы для предоставления качественных государственных услуг»), ставки налогообложения предприятий на Британских Виргинских островах являются крайне низкими.

III. Экономическое положение

A. Общие сведения

8. В соответствии с информацией, предоставленной управляющей державой, основу экономики территории составляют две главные отрасли: туризм и сектор офшорных финансовых услуг; в совокупности на эти отрасли приходится более половины валового внутреннего продукта (ВВП). По оценкам за 2013 год, объем ВВП составил 915,6 миллиона долларов США, что в номинальном выражении на 0,68 процента выше соответствующего показателя за 2012 год (909,4 миллиона долларов США). По данным управляющей державы, в 2014 году ожидается увеличение ВВП на 1,2 процента по сравнению с оценками за 2013 год за счет развития туризма, строительства, связи, купли-продажи и аренды недвижимости, а также деловых услуг. В структуре импорта преобладают продукты питания, оборудование и топливо.

B. Финансовые услуги

9. Согласно данным, опубликованным в 2014 году Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в 2013 году приток прямых иностранных инвестиций в территории увеличился на 27,7 процента по сравнению с 2012 годом, составив в общей сложности 92 миллиарда долларов США.

10. По данным компании «Оксфорд аналитика», по состоянию на июль 2012 года доля Британских Виргинских островов на рынке регистрации международных компаний составляла 45 процентов. По данным правительства, в 2013 году число международных компаний, осуществляющих финансово-хозяйственную деятельность, составляло 459 882. Сборы за регистрацию международных компаний являются одним из основных источников дохода правительства территории.

11. 30 июня 2014 года правительством территории было подписано соглашение с Соединенными Штатами Америки о передаче последней информации о владельцах финансовых счетов в территории, что, как ожидается, будет способствовать соблюдению компаниями, зарегистрированными в территории, Закона США о налоговой дисциплине в отношении иностранных счетов.

12. На данный момент Британские Виргинские острова подписали 27 соглашений об обмене налоговой информацией, в том числе с Соединенным Королевством.

C. Туризм

13. По сведениям управляющей державы, предприятия туристического сектора Британских Виргинских островов по-прежнему прилагают усилия по привлечению состоятельных путешественников. По данным, предоставленным управляющей державой, в 2013 году территорию посетило более 742 000 туристов, в том числе около 367 000 пассажиров круизных судов, 366 000 туристов, посетивших территорию с ночевкой, и 8000 прочих туристов. Количество ту-

ристов, посетивших территорию, уменьшилось на 1,5 процента по сравнению с 2012 годом, преимущественно вследствие мирового экономического спада, однако число туристов, посетивших территорию с ночевкой, выросло на 4,2 процента. По данным правительства территории, вклад туризма в ВВП территории за 2013 год оценивается в 277,9 миллиона долларов США, или 35 процентов расчетного совокупного ВВП за 2013 год. Кроме того, в 2012 году сектор туризма обеспечил занятость около 3400 человек, или 18,6 процента от общего числа трудящихся.

D. Сельское хозяйство и рыболовство

14. Вклад сельского хозяйства и рыболовства в ВВП территории составляет приблизительно 0,5 процента. Потребности в продовольствии обеспечиваются главным образом за счет импорта. Площадь обрабатываемых земель составляет около 800 га, а площадь пастбищ — 4000 га. Основными культурами являются фрукты и овощи, выращиваемые для местного потребления и на экспорт в Виргинские острова Соединенных Штатов.

15. Мелкий рыбный промысел и любительский лов рыбы, которая поступает главным образом на местный рынок, регулируются Законом территории о рыболовстве 1997 года и Положениями о рыболовстве 2003 года.

E. Коммуникации и инфраструктура

16. На Британских Виргинских островах проложено более 200 километров дорог, имеющих покрытие. Правительство продолжает модернизацию дорожной инфраструктуры и расширение дорожной сети. Как сообщалось ранее, правительство территории и Карибский банк развития продолжают сотрудничать в рамках проекта кредитования ремонтно-реставрационных работ на дорогах и мостах в целях совершенствования дренажных систем в подверженных наводнениям районах.

17. На Британских Виргинских островах действует три международных аэропорта, принимающих рейсы 15 авиакомпаний. Налажено прямое судоходное сообщение с Нидерландами, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами. В Род-Тауне имеется глубоководная гавань. Осуществляется регулярное паромное сообщение между Тортолой и несколькими другими островами, входящими в состав территории, а также с островом Сент-Томас Виргинских островов Соединенных Штатов.

18. Территориальное планирование на Британских Виргинских островах регулируется Законом о территориальном планировании 2004 года, в соответствии с которым для проведения всех видов строительных работ в территории требуется получать разрешение Управления территориального планирования. По данным управляющей державы, правительство территории продолжает работу над положениями, которые заменят руководящие принципы 1972 года, касающиеся регулирования землеустройства, и будут охватывать такие области, как процедуры оценки воздействия строительства на окружающую среду, регулирование раздела земли и охрана зданий и объектов.

19. Как сообщается, Тортола является единственным островом в составе территории, где имеется общественная канализационно-очистная система, при этом она охватывает не весь остров. Кроме того, сообщается, что, хотя в 1980-е годы были введены в эксплуатацию опреснительные установки, ряд островов страдают от нехватки питьевой воды. По данным управляющей державы, в 2014–2015 годах планируется вложить более 8 миллионов долларов США в прокладку водопроводных и канализационных труб с целью совершенствования водопроводно-канализационной системы территории.

IV. Социальное положение

A. Трудовые ресурсы и иммиграция

20. С 2009 года численность работающих жителей Британских Виргинских островов сокращается в среднем на 1,5 процента. В 2011 году число трудящихся в территории составило 18 198 человек, из которых 27,6 процента — это местные работники, а 66,9 процента — иностранные работники. Состав остальных 5,5 процента не уточняется.

21. Основными работодателями выступают правительство территории, предприятия сектора финансовых услуг, организации оптовой и розничной торговли, а также компании туристического и строительного секторов. В 2011 году средняя заработная плата работника в территории составляла 25 296 долларов США. На долю предприятий, которые в соответствии с определением правительства Британских Виргинских островов считаются малыми (т.е. предприятий, в которых работает не более семи человек), приходится приблизительно 20 процентов рабочих мест территории.

22. По данным переписи 2010 года, зафиксированный уровень безработицы составил 2,8 процента. Продолжается реализация инициативы правительства по предоставлению услуг трудоустройства молодежи: по-прежнему принимаются меры, направленные на регистрацию безработных молодых людей, предоставление им базового профессионального обучения и подготовку их к работе. По данным управляющей державы, в рамках этой инициативы профессиональную подготовку прошли свыше 600 молодых людей, из которых 200 трудоустроились.

23. 19 сентября 2014 года правительство территории объявило об учреждении комитета по изучению воздействия повышения уровня минимальной заработной платы, которая с 1999 года составляет четыре доллара США в час.

24. Лиц, отличающихся добропорядочностью, получивших в территории школьное образование (начальное и среднее), состоящих в браке с коренным жителем в течение не менее 3 лет или проживающих на территории Британских Виргинских островов в течение 20 лет и более, правительство территории освобождает от необходимости получать разрешение на работу. По данным управляющей державы, количество выданных освобождений рассматривается на ежегодной основе.

В. Образование

25. Система образования в территории регулируется Законом об образовании 2004 года с поправками. Положениями Закона должны руководствоваться сотрудники системы образования и другие заинтересованные стороны в ходе осуществления программ и предоставления услуг, контроля над выполнением учебных программ, проводимых на основании Закона, и надзора за деятельностью школ, включая рассмотрение жалоб, поступающих от общественности.

26. По данным управляющей державы, в территории действуют 14 государственных начальных школ и 4 государственных средние школы, а также 1 государственное учреждение дошкольного образования и 1 государственный центр специального образования. Кроме того, существует ряд частных начальных и средних школ.

27. Начальное и среднее образование для детей в возрасте от 5 до 17 лет является бесплатным и обязательным. В 2014 году было открыто Техническое училище Виргинских островов с целью обеспечить доступ к услугам среднего специального образования и профессионально-технической подготовки в соответствии с региональными и международными стандартами. В училище преподаются такие дисциплины, как строительство, автомеханика, гостиничный и ресторанный бизнес, косметология и домоводство.

28. Высшее образование предоставляется жителям Виргинских островов бесплатно в местном муниципальном колледже (Муниципальный колледж им. Х. Л. Стаута), здания которого находятся на островах Тортولا и Верджин-Горда. Муниципальный колледж также сотрудничает с несколькими университетами, расположенными за пределами Виргинских островов и предлагающими программы бакалавриата. На граждан британских заморских территорий, обучающихся в британских университетах, распространяется ставка платы за обучение, установленная для местных студентов. Кроме того, Европейский союз обеспечивает доступ, среди прочего, к средствам, выделяемым Европейским союзом, в том числе на нужды высшего образования и профессионально-технической подготовки.

С. Здравоохранение

29. По информации, предоставленной управляющей державой, уровень младенческой смертности в территории является низким, а продолжительность жизни — высокой: около 80 лет. В 2005 году было создано Управление служб здравоохранения территории — автономное учреждение, которому подчиняются все государственные медицинские службы министерства здравоохранения и социального развития.

30. По данным управляющей державы, в территории завершено формирование национальной системы медицинского страхования; ожидается, что система начнет действовать во втором квартале 2015 года, и управление ею будет осуществляться на базе нового отдела Совета социального страхования.

31. При содействии Панамериканской организации здравоохранения в территории был проведен анализ системы охраны психического здоровья в свете последних достижений в области психиатрии и соответствующих международных

ных обязательств и обязанностей в области прав человека. В 2014 году по итогам анализа была разработана новая политика в сфере охраны психического здоровья и принят Закон об охране психического здоровья.

32. Территория продолжает выявлять и использовать все имеющиеся возможности получения помощи, в особенности от региональных и глобальных организаций, таких как Панамериканская организация здравоохранения и учреждения Организации Объединенных Наций, в целях обмена передовым опытом относительно стратегий, используемых в сфере здравоохранения, и осуществляемых в их рамках процессов с упором на профилактику и лечение инфекционных заболеваний.

D. Преступность и общественная безопасность

33. По данным управляющей державы, за последние четыре года общее количество зарегистрированных преступлений уменьшилось, причем почти каждое четвертое преступление представляло собой акт домашнего насилия. Кроме того, благодаря совершенствованию методов обработки судебных доказательств продолжает повышаться уровень задержаний, достигнув 48 процентов от общего числа зарегистрированных преступлений. Королевская полиция Виргинских островов продолжает прилагать усилия в целях повышения эффективности взаимодействия с местным населением и обеспечения более активного содействия с его стороны за счет патрулирования участков, а также изучать возможности укрепления общественной безопасности, к примеру путем внедрения законодательства, позволяющего оснастить территорию видеокамерами в целях обеспечения общественной безопасности и разработать систему использования электронных устройств для контроля за правонарушителями. Кроме того, ряд бывших сотрудников полиции из Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии оказывают помощь своим местным коллегам в целях содействия повышению квалификации сотрудников и наращиванию потенциала в различных сферах, включая проведение следственных действий на месте преступления, расследование финансовых преступлений и убийств, тайные операции и полицейскую разведку.

E. Права человека

34. На Британские Виргинские острова было распространено действие важнейших международных и европейских конвенций в области прав человека. В главе 2 Конституции 2007 года закреплены основные права и свободы личности и предусмотрено учреждение в законодательном порядке комиссии по правам человека. По данным управляющей державы, в ноябре 2014 года в палату собрания был внесен проект закона о комиссии по правам человека. В круг полномочий и обязанностей учреждаемой комиссии по правам человека входит, помимо прочего, информирование населения о правах и свободах, указанных в Конституции 2007 года и связанных с другими международными документами или деятельностью в сфере прав человека. Судебная система продолжает рассматривать дела, возбужденные на основании подозрений в нарушении прав человека.

35. По сведениям, содержащимся в документе «Human Rights and Democracy: the 2011 Foreign and Commonwealth Office Report» («Права человека и демократия в 2011 году. Доклад министерства иностранных дел и по делам Содружества»), главную ответственность за защиту и поощрение прав человека в каждой территории несет правительство территории, а на правительство Соединенного Королевства в конечном счете возлагается ответственность за обеспечение выполнения территориями своих обязательств, вытекающих из распространяющихся на них международных договоров по правам человека.

36. В 2011 году была разработана первая национальная стратегия обеспечения гендерного равноправия и равенства, цель внедрения которой, помимо прочего, состоит в том, чтобы проводить информационно-разъяснительные мероприятия, добиваться изменения взглядов общества на роли и обязанности мужчин и женщин, а также разрабатывать новые стратегии ликвидации домашнего и иного гендерного насилия и дискриминации по признаку пола в территории.

V. Охрана окружающей среды

37. Британские Виргинские острова присоединились к нескольким многосторонним природоохранным соглашениям, включая Конвенцию о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Конвенцию о биологическом разнообразии и Конвенцию о водно-болотных угодьях.

38. В апреле 2014 года в рамках Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии Соединенное Королевство представило пятый национальный отчет. В отчете содержатся сведения в отношении заморских территорий, на которые распространяется действие Конвенции, а именно: Британских Виргинских островов, Гибралтара, островов Кайман и острова Святой Елены.

39. В мае 2014 года правительство территории принято закон об учреждении в своих водах постоянно действующего акульего заповедника и о запрещении промыслового лова всех видов акул и скатов во всей своей исключительной экономической зоне. Кроме того, по данным управляющей державы, в 2014 году были проведены консультации с общественностью по выделению пяти новых охраняемых прибрежных и морских зон.

40. В качестве основного инструмента, позволяющего Соединенному Королевству и правительствам заморских территорий исполнять соответствующие международные обязательства в отношении сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия, была разработана Стратегия охраны биологического разнообразия в заморских территориях. В апреле 2014 года был опубликован доклад о деятельности, осуществляемой и планируемой при поддержке министерства охраны окружающей среды, продовольствия и по вопросам сельскохозяйственного развития, министерства иностранных дел и по делам Содружества и министерства международного развития правительства Соединенного Королевства, а также Объединенного комитета по охране природы, выступающего в качестве его законного советника, в рамках каждой из областей, упомянутых в Стратегии. В докладе, помимо всего прочего, содержались сведения о деятельности, осуществляемой в Ангилье, на Бермудских островах, на Британских Виргинских островах, в Гибралтаре, на островах Кайман,

в Монтсеррате, в Питкэрне, на острове Святой Елены, на островах Тёркс и Кайко и на Фолклендских (Мальвинских) островах.

41. В сентябре 2014 года в Род-Тауне состоялась встреча министров, ответственных за охрану окружающей среды в государствах — членах Организации восточнокарибских государств (куда Британские Виргинские острова входят на правах ассоциированного члена), в ходе которой обсуждались такие темы, как управление океанами, энергетика и изменение климата, а также другие актуальные политические вопросы, связанные со стихийными бедствиями и малыми островными развивающимися государствами.

VI. Отношения с международными организациями и партнерами

42. Британские Виргинские острова являются ассоциированным членом Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, Международной организации труда и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

43. Территория является ассоциированным членом Карибского сообщества (КАРИКОМ), Карибского общего рынка и Организации восточнокарибских государств, а также заемщиком Карибского банка развития.

44. В марте 2014 года в территории состоялось шестое заседание Межостровного совета Виргинских островов при участии Британских Виргинских островов и Виргинских островов Соединенных Штатов с целью обсуждения взаимных интересов и проблем, а также содействия развитию сотрудничества между обеими территориями. В ходе заседания был рассмотрен ряд тем, в том числе поддержание правопорядка, прогулки на судах и спортивная рыбалка, сотрудничество в сфере туризма, энергетики и коммунального обслуживания, а также культуры и образования.

45. В качестве самоуправляющейся территории Соединенного Королевства Британские Виргинские острова ассоциированы с Европейским союзом, но не являются его членом. В соответствии с решением Европейского союза 2013 года об ассоциации заморских стран и территорий с Европейским союзом с января 2014 года территория является партнером Европейского союза, что было сделано отчасти с целью перейти от классического подхода, применяемого в рамках сотрудничества в области развития, к взаимному партнерству, способствующему устойчивому развитию и укреплению ценностей и стандартов Европейского союза во всем мире. В 2014 году Британские Виргинские острова председательствовали в Ассоциации заморских стран и территорий Европейского союза.

VII. Будущий статус территории

A. Позиция правительства территории

46. Позиция правительства территории в отношении будущего статуса Британских Виргинских островов отражена в разделе I.

В. Позиция управляющей державы

47. На пятом заседании Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), состоявшемся 10 октября 2014 года в ходе шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, представитель Соединенного Королевства заявил, что отношения между правительством Соединенного Королевства и его заморскими территориями развиваются в русле современных тенденций и на основе партнерства, общих ценностей и права жителей каждой территории определять, желают ли они оставаться британскими подданными. До тех пор пока жители той или иной территории желают оставаться британцами, Соединенное Королевство будет поддерживать и углублять свои особые отношения с ними.

48. Далее представитель сообщил, что со времени публикации правительством Соединенного Королевства в июне 2012 года «белой книги», озаглавленной «The Overseas Territories: Security, Success and Sustainability» («Заморские территории. Безопасность, успехи и устойчивость»), Соединенное Королевство тесно сотрудничает с территориями в целях дальнейшего укрепления такого партнерства. Обеспечение безопасности и благого управления в заморских территориях входит в число основных обязанностей правительства его страны. Соединенное Королевство укрепило формат ежегодных совещаний с лидерами территорий, создав Объединенный министерский совет, перед которым была поставлена конкретная задача возглавлять деятельность по обзору и осуществлению стратегии и выполнению обязательств, изложенных в «белой книге».

49. На третьем заседании Объединенного министерского совета по делам заморских территорий, прошедшем в Лондоне 2–3 декабря 2014 года, лидеры Соединенного Королевства и заморских территорий согласовали коммюнике, которое включает следующий абзац, описывающий общую позицию Соединенного Королевства и заморских территорий в отношении самоопределения:

«Народы всех территорий имеют право на самоопределение. В отношении тех территорий, постоянное население которых пожелает этого, Соединенное Королевство продолжит поддерживать запросы на исключение соответствующих территорий из перечня несамоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций. Правительства территорий несут политическую ответственность перед соответствующими законодательными органами за проведение политики в тех сферах, которые находятся в их ведении. Мы продолжим совместную работу с целью развития правительственных и демократических учреждений, с тем чтобы территории осуществляли самоуправление в максимально возможной степени, в соответствии с обязательствами Соединенного Королевства в отношении своих суверенных обязанностей».

VIII. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей

50. 5 декабря 2014 года Генеральная Ассамблея приняла без голосования резолюции 69/105 А и В, подготовленные на основе доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (А/69/23) и последующей рекомен-

дации Четвертого комитета. Британским Виргинским островам посвящен раздел IV резолюции 69/105 В. В этом разделе Генеральная Ассамблея:

а) сослалась на Конституцию Британских Виргинских островов 2007 года, подчеркнула важность дальнейшего обсуждения конституционных вопросов, с тем чтобы возложить на правительство территории большую ответственность за эффективное применение Конституции и расширение просвещения по конституционным вопросам;

б) попросила управляющую державу оказать помощь территории, содействуя ее работе, связанной с информированием общественности, в соответствии со статьей 73 *b* Устава, и в этой связи призвала соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций оказывать помощь территории при поступлении соответствующих просьб;

с) приветствовала активное участие территории в работе Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна;

д) отметила проведение в марте 2014 года совещания Межостровного совета Виргинских островов между территорией и Виргинскими островами Соединенных Штатов.
